



Vuelve a  
Marcos Juárez

# FRO

FERIA DEL REPUESTO ORIGINAL  
JOHN DEERE

2015



JOHN DEERE

NO FRAGIL

Lo invitamos a la nueva edición de la Feria del Repuesto Original, para que participe de un día de negocios, capacitación y novedades.

Venga y confirme por qué solo los Repuestos Originales John Deere brindan el máximo rendimiento y durabilidad.



**24 de Julio**

09:30 hs.

Int. Loinas N°423

Marcos Juárez



**JOHN DEERE**

Los que saben, eligen

**Vanderhoeven**

#SomosJohnDeere

**INSTITUCIONALES**

# Bomberos Voluntarios de Laborde celebró sus 25 años de vida

**T**uvo lugar en Laborde, el acto de celebración de los 25 años de vida institucional, de los Bomberos Voluntarios de la localidad.

En el emotivo acto, estuvieron presentes autoridades municipales de Laborde, Wenceslao Escalante y Pascanas. A los que se les sumaron referentes policiales, eclesiásticos, educativos y bomberos de la Regional N° 10.

En su alocución, el presidente de la entidad, Fabio Barbero, señaló: "Ser presidente de esta entidad en esta fecha tan particular no tiene palabras. Hoy, a la hora de comer me ha tocado vivir un hecho particular, una persona que amo y mi futura hija tuvieron que ser asistidas por mis bomberos

y eso no tiene precio. No hay palabras para definir la acción de estas personas".

A su turno, el jefe del cuerpo activo, Lucas Depaoli, agregó: "Es un orgullo para mí en la celebración de estos 25 años ser el conductor de este cuerpo de bomberos. Bomberos, que se forjaron con el sacrificio y el esfuerzo de muchas personas heroicas que han llevado a esta institución a las Bodas de Plata".

Y agregó: "Hoy son 25 años, no solo al servicio de Laborde, sino también de W. Escalante y toda la región, ya que cuando somos llamados en colaboración siempre nuestros bomberos dijeron presente. Como siempre decimos somos 20 locos que a cualquier hora del

día y en cualquier circunstancia dicen aquí estamos para auxiliar a nuestra gente".

El acto continuó con la entrega de distinciones al personal bomberos voluntarios.

**HISTORIA**

Después de varios intentos sin éxito un grupo de jóvenes apoyados por el intendente municipal de entonces, Rubén Borgobello, permitió que Laborde incorporar una institución más al pueblo, la cual brinda sus servicios en forma desinteresada, desarrollando una acción social de bien público.

En tal sentido, el 10 de julio de 1990 si lleva a cabo la primera reunión y se forma la comisión directiva. El 17 de julio, se convoca a la población

a formar el cuerpo activo y el 10 de diciembre obtienen la personería jurídica.

Un año más tarde, adquieren la primera unidad, comienzan con la capacitación.

El 25 de mayo de 1992 asisten a un motociclista accidentado. El hecho se transforma en la primera intervención de bomberos.

Días más tarde se le toma juramento a los primeros bomberos del cuerpo activo y que continúan en la actualidad, Javier Holt, Jorge Toledo y Ricardo Bastonero.

Luego, seguirían años de capacitación, entrenamiento e incorporación del material rodante, equipamiento y ampliación permanente de la estructura edilicia, hasta contar en la actualidad con un camión cisterna con capacidad para 10 mil litros, una unidad de rescate pesado Internacional 4700, una unidad de rescate liviano Ford 450, una forestal Mercedes Benz, una de transporte Ford Ranger y una auto bomba de alta complejidad de origen americano, entre otras tantas cosas.

**BREVES: Justiniano Posse**

**TRÁNSITOS**

Mediante el examen correspondiente, después de las 3 jornadas de capacitación, finalizó del curso Mi Primera Licencia de Conducir, destinado a los alumnos de 6° año de los colegios secundarios. El Dr. Horacio Botta Bernaus dividió el examen en 2 grupos, dada la gran cantidad de alumnos que participaron este año.

El intendente Municipal, Dr. Víctor Gerardo Zuin, acompañó el proceso de evaluación y agradeció la predisposición, tanto de los alumnos, como del disertante para mejorar mediante la educación, la problemática vial. En los próximos días se hará la entrega de los certificados.

**EN JULIO!**



Nuevo  
**Renault DUSTER**



TASA **7.90%**  
A 12 MESES

CFRVA 10.99% - 0.08%  
CFRVA 12.32% - 0.08%

Información adicional en cada la web de concesionarios oficiales Renault de Argentina. Se incluye para las operaciones registradas y aprobadas a partir del 10/07/2015 hasta el 31/07/2015 exclusivamente. Modelo Nuevo Renault Duster 2015 en color azul metálico. Duster de la nueva gama. Modelo 4x4. Tipo de Suelo: Faja Plana. 12 meses. Tasa Nominal Anual (TNA) 7.90%. Tasa Efectiva Anual (TEA) 8.19%. Monto máximo financiado hasta 70% del valor del auto. Costo Financiero Total (CFT) 10.99% (incluye impuestos). CFRVA: 12.32%. Costo Financiero Total (CFT) 10.99%. El valor de la primera cuota podrá variar en caso de que las tasas cambien desde la fecha de liquidación del préstamo a la fecha de vencimiento de dicha cuota, cuando sea 30 días. El CFRVA (Ingresos) y los costos incluyen capital, intereses, IVA sobre intereses y seguro de vida (0.22% sobre el valor de cuota de capital). No incluye seguro del auto. El crédito está sujeto a la aprobación de Bompas Compañía Financiera S.A. cuyos estatutos limitan su responsabilidad según los artículos 25.238. Correo: Proq. Julio Santa María de Oro 1744. CABA.

**RENAULT** Crédit



**RENAULT**

**JORGE GIORGI S.A.**

CONCESIONARIO OFICIAL  
AV. PERÓN 1462 - MONTE MAÍZ (2659) - CBA.  
TEL. (03468)471876 o (03468)471546

**ELECCIONES A GOBERNADOR 2015**

# Juan Schiaretti es el nuevo Gobernador de Córdoba

Unión Por Córdoba que impulsaba la candidatura de la fórmula Juan Schiaretti y Martín Llaryora, se impuso en las pasadas elecciones provinciales a Gobernador con una cifra cercana al 40%.

En segundo lugar se ubicó el frente Juntos Por Córdoba, conformado por la UCR y el PRO, quines alcanzaron el

34% del padrón. En tanto, en tercer lugar quedó Córdoba Podemos quien tenía como referente a Eduardo Acastello y cosechó el 17 de los sufragios.

Si bien Unión Por Córdoba sigue siendo la fuerza que gobierna Córdoba las diferencias con Juntos Por Córdoba se han achicado.

Por su parte, el Frente Para

la Victoria no puede superar un 20% de adhesión.



PROVINCIA DE CÓRDOBA - Gobernador y Vicegobernador		
Candidato	Votos	%
A540-UNION POR CORDOBA	722,858	39.86%
A500-JUNTOS POR CORDOBA	612,555	33.78%
A520-CORDOBA PODEMOS	312,004	17.20%
A560-FRENTE DE IZQUIERDA Y	89,386	4.92%

DEPARTAMENTO SAN MARTÍN - Gobernador y Vicegobernador		
Candidato	Votos	%
A520-CORDOBA PODEMOS	33,314	44.59%
A540-UNION POR CORDOBA	19,563	26.18%
A500-JUNTOS POR CORDOBA	18,473	24.72%
DEPARTAMENTO SAN MARTÍN - Legislador Departamental		
Candidato	Votos	%
A520-CORDOBA PODEMOS	28,473	43.10%
A540-UNION POR CORDOBA	17,116	26.90%
A500-JUNTOS POR CORDOBA	16,407	24.83%

DEPARTAMENTO JUÁREZ CELMAN - Gobernador y Vicegobernador		
Candidato	Votos	%
A540-UNION POR CORDOBA	15,712	49.33%
A500-JUNTOS POR CORDOBA	9,765	30.65%
A520-CORDOBA PODEMOS	5,006	15.71%
DEPARTAMENTO JUÁREZ CELMAN - Legislador Departamental		
Candidato	Votos	%
A540-UNION POR CORDOBA	13,803	47.75%
A500-JUNTOS POR CORDOBA	10,608	36.65%
A520-CORDOBA PODEMOS	3,199	11.06%

DEPARTAMENTO MARCOS JUÁREZ - Gobernador y Vicegobernador		
Candidato	Votos	%
A540-UNION POR CORDOBA	27,042	45.55%
A500-JUNTOS POR CORDOBA	19,949	33.60%
A520-CORDOBA PODEMOS	10,183	17.15%
DEPARTAMENTO MARCOS JUÁREZ - Legislador Departamental		
Candidato	Votos	%
A540-UNION POR CORDOBA	22,790	44.27%
A500-JUNTOS POR CORDOBA	17,792	34.58%
A520-CORDOBA PODEMOS	8,448	16.41%

DEPARTAMENTO UNIÓN - Gobernador y Vicegobernador		
Candidato	Votos	%
A540-UNION POR CORDOBA	22,399	38.35%
A500-JUNTOS POR CORDOBA	18,191	31.14%
A520-CORDOBA PODEMOS	15,542	26.61%
DEPARTAMENTO UNIÓN - Legislador Departamental		
Candidato	Votos	%
A540-UNION POR CORDOBA	19,597	38.58%
A500-JUNTOS POR CORDOBA	15,539	30.59%
A520-CORDOBA PODEMOS	12,732	25.06%

## NUEVA Enfardadora de Forrajes



*Modernas Unidades  
Rápida Respuesta*

Rivadavia 139 - Pascanas - Tel.: 0353-4898052/4898474  
E-Mail: cotapas@yahoo.com.ar

*Aportamos soluciones al  
productor lechero*



Servicio de Picado y Embolsado



Segado y Acondicionado

**ELECCIONES 2015**

# El 13 de septiembre Bell Ville elige a su Intendente

**Cronograma electoral**

25/07 -Vence el plazo para la presentación de Alianzas.  
 30/07 -Vence el plazo para la presentación de las listas de candidatos.  
 30/07 -Vence plazo para inscripción en padrones, extranjeros, menores voluntarios y no empadronados.  
 04/08 -Vence el plazo para la oficialización de las listas de candidatos.  
 11/08 -Vence el plazo para reclamo por empadronamiento.  
 14/08 -Vence el plazo para cerrar las listas de padrones provisorios.  
 21/08 -Vence el plazo para el nombramiento de autoridades de mesa. Excusación tres (3)

días posteriores.  
 28/08 -Publicación de padrones definitivos – habilitación de mesas para consulta.  
 28/08 -Vence el plazo para presentar modelo exacto de boletas de sufragio.  
 31/08 –Vence plazo para la oficialización de boletas de sufragio.- Dos días para rectificación (art. 55 y 56 del C. E. M. ordenanza 1038/99 y modificatorias).-  
 3/09 -La autoridad policial debe presentar nómina de los efectivos policiales que harán custodia de los comicios.-  
 13/09 elecciones municipales de intendente, concejales y tribunos de cuentas.  
 16/09 -Vence el plazo para efectuar reclamos por vicios en las mesas.-

## Monte Buey: Jornada de promoción de los valores cooperativos

Con el objetivo de promover los valores del cooperativismo tuvo lugar en Monte Buey una jornada recreativa de la cual participaron los centros educativos secundarios locales. Acompañados por directivos y profesores, los alumnos organizaron mancomunadamente una serie de Juegos de Invierno que tuvo como

cierra una caminata que incluyó un recorrido por distintas calles de la localidad, visitando las distintas sedes cooperativas y el Palacio Municipal. Allí, el Intendente Edwin Riva se sumó a la iniciativa ponderando el compromiso de los estudiantes e instándolos a continuar ejerciendo y promocionando las acciones co-

munitarias de esta naturaleza que contribuyen al desarrollo de una sociedad más unida, solidaria y equitativa, y permiten alcanzar las metas trazadas. La caminata finalizó en el Paseo del Encuentro, donde alumnos y representantes de las distintas cooperativas compartieron un baile juntos como señal de unión.



**Agencia 089**  
 De Nelson Biliato  
 Quilín, Montevideo, Uruguay  
 LOTERIA DE CORDOBA  
 MIRINGA  
 Rivadavia 472 - Tel.: 03467/47/1219 - Monte Buey

**José Luis Cortés**  
 Un cantante para todos los estilos  
**LA VOZ DEL SUR CORDOBES**  
 Una voz única, un talento especial, una entrega absoluta. El único que te hará pasar un momento inolvidable, no lo pierdas más!!!  
 Para tu fiesta privada, evento especial, cumpleaños, bodas, bautizos, pub, todo vocal...  
 CONTRATACIONES:  
 SARVIENTO 186 - PASCANAS - CRA.  
 E.mail: joseluisocortez2008@hotmail.com  
**Nuevos Teléfonos** Tel.: 0353-154793698  
 0353-154793697  
 0353- 4898028.

**INSTITUTO SUPERIOR DEL PROFESORADO DE PASCANAS**  
 Una excelente Alternativa para Continuar tus estudios...  
**CARRERAS DE FORMACIÓN DOCENTE**  
 • Profesorado de Educación Secundaria en Biología.  
 • Profesorado Educación Secundaria en Geografía  
**TECNICATURAS**  
 • Técnico Superior en Ciencias Agrícolas y Ganaderas.  
 • Técnico Superior Analista de Sistemas de Computación.  
 CARMEN DE RUIBAL 481 - (2679) PASCANAS - CBA  
 ISPP2006@YAHOO.COM - COORDINACIONISPP@HOTMAIL.COM  
 TELÉFONOS: 0353-4898039, 4898319  
 CONSULTANOS POR BECAS Y ALBERGUES...

**multimedios Maldoni**  
 RADIO LINEA / FM LIDER 92.1 / CANAL 5 AIRE / CANAL 3 CABLE  
 SANTA TERESA (2658) MONTE MAIZ (CBA)  
 TEL: 03468 471851 / 472000 / 15521675  
 MULTIMEDIOSMALDONI@GMAIL.COM

Estudio Contable Impositivo  
**Lic. Adela Perolini**  
 Seguros: EL NORTE  
 Entre Ríos 616  
 2655 - W. Escalante  
 Tel.: 03468-497396

**Cooperativa de Electricidad y Servicios Públicos de Colonia Bismarck y Colonia Barge Ltda.**  
 Administración: Buenos Aires s/n -Tel: 03468-493006 - 2651 Col. Bismarck - (Cba)  
 Sede Social: 25 de Mayo 461 Tel: 03468-493008 - 2651 Col. Bismarck - (Cba)  
 \* Energía Eléctrica Rural y Urbana

**COOPERATIVA ELÉCTRICA LIMITADA ETRURIA** cele energía cele.net celemovil cele  
 BUENA ENERGÍA, PARA EL BIENESTAR DE TODOS...  
 www.coopetruria.com.ar

**MONTE MAÍZ**

# El 27 de septiembre serán las elecciones municipales

El Departamento Ejecutivo Municipal informó que mediante Decreto N° 82/2.015 se ha convocado al electorado para el día 27 de septiembre de 2015 para la elección de autoridades electivas municipales.

Esto es en función de la necesidad de renovación de mandatos de las autoridades municipales, conforme lo establecido por la Ley N° 8.102.-

En la ocasión se elegirá al nuevo Intendente, siete miembros Titulares del Consejo Deliberante, siete suplentes y tres integrantes Titulares del Tribunal de Cuen-

tas y tres suplentes, correspondiendo dos de ellos al partido político que obtenga mayor cantidad de votos y uno al que le siga en el resultado definitivo de la elección.

El método para elegir a las nuevas autoridades es por simple pluralidad de sufragios según el artículo 39 de la Ley 8.102.-

La fecha está comprendida en los términos fijados por el art. 143 de la Ley 8.102 - modificada por la Ley N° 9838 - , que determina la obligatoriedad de llevar a cabo las elecciones ordinarias entre los treinta y ciento ochenta días antes de la ex-

piración del mandato de las autoridades municipales el venidero 10 de diciembre.

A su vez, corresponderá a la Junta Electoral Municipal entender en la oficialización de listas de candidatos, asignación de cargos, proclamación de electos y toda otra cuestión concerniente a la elección de autoridades municipales. La Junta Electoral Municipal actuará ejerciendo las atribuciones que le acuerde la Ley Orgánica Municipal y la Ordenanza N° 1.220/15, como única autoridad del comicio y escrutinio de las elecciones convocadas por el presente Decreto.

Productos El Berlín

<p><b>Casa Central</b> Intendente Albarracín 530 Pascanas - Córdoba Tel: 0353-4898215</p>	<p><b>Panadería Laborde</b> San Martín 299 Laborde - Córdoba Tel: 03537-450151</p>
<p><b>Panadería W. Escalante</b> Italia 1002 W. Escalante - Córdoba Tel: 0353-154202467</p>	<p><b>Sucursal Pascanas</b> Buenos Aires y Mitre Pascanas - Córdoba Tel: 0353-4898217</p>

## CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

La Comisión Directiva del Sindicato de Empleados y Trabajadores Municipales del Sudeste y Zona de la Provincia de Córdoba, convoca a Asamblea General Ordinaria para el día 14 de agosto de 2015, a las 10:00 hs. en su Sede Sindical citada calle Chubut 1113 de la localidad de Monte Maíz, donde se tratará el siguiente orden del día:

- 1- Apertura de Asamblea Ordinaria.
- 2- Lectura de acta anterior.
- 3- Designación de dos asambleístas para firmar acta.
- 4- Motivo de la no convocatoria en tiempo y forma.
- 5- Consideraciones de la Memoria y Balance de enero de 2014 al 31 de diciembre de 2014.
- 6- Informe de la Comisión Revisora de Cuentas.
- 7- Cierre de Asamblea Ordinaria.

Convoca Consejo Directivo

**COPELPA Ltda.**  
Cooperativa de Provisión de Electricidad y Servicios Públicos Pascanas Ltda.

- \* Electrificación y distribución de energía rural
- \* Medicina prepaga AMICOS
- \* Mantenimiento de líneas de TELECOM
- \* Servicio de grúa
- \* Venta de gas a granel UCOOPGAS
- \* Servicio de Internet banda ancha

Rivadavia 19 - 2679 - Pascanas - Córdoba  
Tel: 0353-4898044 - Cel: 154112018/154110218

**CATELLI HNOS.**

**NUEVAMENTE Nº1 EN VENTA DE COSECHADORAS Y AGRICULTURA DE PRECISIÓN**

NEW HOLLAND AGRICULTURE

**CATELLI HNOS. S.R.L.**  
Av. J. D. Perón Nro. 1910 - Monte Maíz - Córdoba  
Tel: 03468 471597  
pablovottero@catellihnos.com.ar - www.rednh.com.ar/catellihnos

JUNTO AL PRODUCTOR GENERANDO VALOR.

www.newholland.com.ar

Facebook: /NewHollandArg Twitter: @NewHollandArg





# ALQUILER DE GRÚA PM 47 - 47025

Gran potencia, diseñada específicamente para trabajo de carga y descarga a larga distancia.

Encuentra aplicación en trabajos de movimiento de maquinaria, hormigón, contenedores, construcción de estructuras metálicas pesadas, carga y descarga de objetos voluminosos y pesados en general, etc.

Capacidad de elevación máxima ..... 42.8 tm  
 Alcance horizontal ..... 14.55 mt  
 Alcance vertical ..... 17.90 mt  
 Gancho giratorio ..... 16.000 kg

CAPACIDADES/EXTENCIONES del equipo PM47025P			
21000Kg. a	1,95mts.	Horizontales	Hidráulicos
5030Kg. a	8,05mts.	Horizontales	Hidráulicos
2650Kg. a	14,35mts.	Horizontales	Hidráulicos
1500kg. a	18,45mts.	Horizontales	Manual



**COOPERATIVA ELÉCTRICA**  
 DE OBRAS Y SERVICIOS PÚBLICOS LTDA.  
 Justiniano Posse

9 de Julio 631, J. Posse  
 Tel. (03537) 431-111 / 118 / 318 / 466   
[www.coopjposse.com.ar](http://www.coopjposse.com.ar)

 **MUNICIPALIDAD DE JUSTINIANO POSSE**

*haciendo un pueblo mejor*

"Continuamos pavimentando Justiniano Posse y trabajando en el reciclado de residuos para mejorar la calidad de vida de todos los posseños"

**POP QUEPER**  
 ropa para bebés y niños

Tel.: 03537- 15658270 - info@porquerite.com.ar - porquerite@hotmail.com

# MUNICIPALIDAD DE Pascoanos

gestión, compromiso y trabajo

- SALUD:**
- Sala de Rayos X.
  - Laboratorio de Análisis Clínicos.
  - Ecografías.
  - Ginecología.
  - Fisioterapia.
  - Nutricionista.
  - Odontología.
  - Psicología.
  - Psiquiatría.
  - Trabajadora Social.

- SERVICIOS A LA COMUNIDAD:**
- Licencia Nacional de Conducir.
  - Inspección Técnica Vehicular.
  - Documento y Pasaportes Digitales.
  - Oficina Marcas y Señales (SENASA).
- MÁQUINAS y VEHÍCULOS:**
- Tractor 0 Km.
  - Ambulancia 0 Km. de Alta Complejidad.

- EDUCACIÓN:**
- Aulas digitales móviles para Escuelas Primarias.
  - Capacitación en Oficios - CEDER.
- CULTURA:**
- Escuela de Danzas.
  - Escuela de Música.
  - Banda Municipal.
  - Escuela de Canto.
  - Teatro.
  - Coro.
  - Ritmos Latinos.

- OBRAS PÚBLICAS:**
- Cordón Cuneta y Compactado de Calles.
  - Nuevas Luminarias.
  - Salón de Usos Múltiples y Oficina de Empleo.
  - Refacción total de la Cisterna de Agua Corriente y Nuevas Bombas.
  - Recuperación y puesta en marcha de la Planta de Residuos Sólidos Urbanos.
- MÁQUINAS y VEHÍCULOS:**
- Tractor 0 Km.

## ETRURIA

# Estudiantes etrurienses realizarán un intercambio educativo en Brasil

La Municipalidad de Etruria ha firmado un convenio con la Fundación Parábens para realizar el programa de intercambio cultural denominado Ganhe o Mundo organizado por el Gobierno del Estado de Pernambuco, Brasil. En tal sentido, jóvenes de la localidad y de Brasil tendrán la posibilidad de hacer este intercambio cultural. Para informarse sobre el programa pueden dirigirse a la Municipalidad local.

## GANHE O MUNDO

La meta es difundir en el mundo académico una experiencia innovadora enseñanza de un segundo idioma en los estudiantes de secundaria a gran escala de las escuelas públicas del Estado de Pernambuco llamado Programa de Intercambio Inter-

nacional "Ganar el Mundial" (PGM), creado por la Ley del Estado N° 14.512, de 7 de diciembre de 2011, financiado en su totalidad con recursos del Estado.

La historia de los intercambios educativos y culturales internacionales es casi centenario y tiene como uno de sus puntos de referencia del Programa de Becarios de Rotary Club de Copenhague, Dinamarca, se inició en 1929 para los estudiantes europeos. Su lógica era promover la paz y el entendimiento internacional a través del contacto entre los estudiantes de diferentes culturas.

El PGM está diseñado para proporcionar anualmente una segunda jornada escolar la enseñanza de un idioma extranjero (Inglés o Español) a 25.000 estudiantes de la es-

cuela secundaria del estado todas las regiones de Pernambuco.

Los estudiantes son seleccionados por el factor académico, teniendo en cuenta la media aritmética anual de las puntuaciones de portugués y matemáticas y la prueba de conocimientos de idiomas. Para 1 100 estudiantes con mejor rendimiento entre estos, se les ofrece la oportunidad de viajar a un país de habla Inglés o Español para estudiar un semestre en las escuelas de secundaria de tipo (EE.UU., Canadá, Nueva Zelanda, Australia) o Escuelas Secundarias (España, Chile, Argentina). El programa fue diseñado para tener múltiples impactos en el complejo proceso de enseñanza-aprendizaje.

## BREVES DE LA REGIÓN

## ETRURIA ELIJE A SU INTENDENTE

El acto electoral tendrá lugar el venidero domingo 2 de agosto de 2015, entre las 8:00 y las 18:00 hs.

El acto de sufragar es obligatorio para todas aquellas personas entre los 18 y 70 años de edad. Los jóvenes con 16 años cumplidos y hasta menos de 18, están habilitados para participar de los comicios en forma opcional.

El nuevo intendente será aquel candidato que obtenga la mayoría de votos emitidos a simple pluralidad de sufragios. A su vez se elegirán siete miembros titulares del Honorable Concejo Deliberante y siete suplentes. También se renovarán los tres integrantes titulares del Tribunal de Cuentas (dos corresponderán a quien tenga la mayoría y el restante a la primera fuerza opositora) y los tres suplentes. Las autoridades electas asumirán el 12 de diciembre de 2015.

El actual jefe comunal buscará la reelección por el partido Córdoba Podemos. En tanto, el Frente Todos por Etruria impulsa la candidatura de Jesús Aiassa y Unión Por Córdoba lleva como postulante a intendente a María Rosana Soria.

## PASCANAS: FIESTA DE LAS COLECTIVIDADES

Después de varios años el Club Independiente retomó la Fiesta de las Colectividades, con representaciones de Alemania, Arabia, Argentina, Estados Unidos, Italia y Paraguay a cargo de Instituciones Educativas.

Un importante marco de público disfrutó de noche diferente donde se mostraron videos y canciones representativas de los países, continuando con una diversidad de espectáculos artísticos, a cargo de las Academias y talleres locales.

## JUNTA ELECTORAL MUNICIPAL DE BELL VILLE

Convoca a los ciudadanos argentinos que tengan 16 y 17 años cumplidos que deseen votar por los candidatos a cargos electivos municipales, a inscribirse en el padrón electoral municipal hasta el día 30 de julio del cte. Año.

Requisito: a) Encontrarse domiciliados en ésta ciudad con 2 años de antelación a la fecha de solicitud de inscripción en el Padrón Electoral Voluntario.

A tal fin deberán acreditarlo con el DNI, debiendo constar en el mismo la antigüedad requerida en el punto a), y certificado de domicilio expedido por la Oficina de Registro Civil de ésta Ciudad ó por la Policía de la Provincia. (art. 3 C.E.M.).

Para ello deberán dirigirse a la sede de la Junta Electoral Municipal, sito en primer piso del Palacio Municipal -Sala de Intendentes-, calle 25 de Mayo n° 19, de lunes a viernes de 08:00 hs. A 12:30 hs., T.E. 3537515844.



Llegó **Teledigital PASCANAS** a tu vida.  
Para que te emociones, para que te rías, para que disfrutes.  
¡Para que disfrutes de ver la tele!

Llegó **Teledigital PASCANAS** a tu vida.  
Un emprendimiento formado por los dos clubes de Pascanas y Globaltelecomunicaciones.

La pasión y la tecnología se unen para brindarte un servicio de Excelencia.  
¡Una empresa de Pascanas para Pascanas!

Un servicio de excelente calidad y más de 80 Canales de Cine, Series, Deportes, Documentales, Infantiles, noticias y mucho más.  
Señales Nacionales, Internacionales y 5 canales de Córdoba.  
Más de 30 canales en HD y más de 90 canales Digitales.

Llamá al 48-98-378 y suscribite a nuestro servicio de televisión por cable con la mejor imagen y la más completa Programación.



¡Vamos a disfrutar de ver la tele!



## ASOCIACIÓN MUTUAL DEL INDEPENDIENTE FOOT BALL CLUB



- ✓ Ayuda Económica
- ✓ Ambulancia
- ✓ Bío Red
- ✓ Asesoramiento en Seguros
- ✓ Turismo
- ✓ Andreani Postal
- ✓ Cobranza Pascanas Cable Color
- ✓ Sepelio
- ✓ Venta de Nichos

Buenos Aires 84 - 2679 Pascanas  
Telefax 0353-4898374  
E-Mail: [mutualindependiente@yahoo.com.ar](mailto:mutualindependiente@yahoo.com.ar)

*Creecemos e  
innovamos para vos...*

Presentamos nuestra nueva imagen

"Alejandra Maglietti"

Modelo Agencia "Leandro Rud Models"

Icono de la belleza y la naturalidad, portadora de una gran sencillez...

En Susana Maccari Spa estamos felices de tenerla!

Cada mujer es única... En Susana Maccari Spa...

*Animate a Sentirte bien!*

**SPA  
SUSANA  
MACCARI**

Electromedicina Estética  
Electroporación - MTV  
Microdermoabrasión  
Radiofrecuencia capilar, corporal y facial  
Crio-radiofrecuencia  
Ultracavitación  
Endermologie  
Ondas rusas interferenciales  
Masajes Reductores

Tratamientos Especiales  
Drenaje Linfático  
Tratamientos de estrías  
Resurfacing facial  
Peeling químico y mecánico

Tratamientos Médicos  
Plasma Rico en Plaquetas  
Terapia Orthomolecular  
Rellenos de Hialurónico y Botox  
Tratamientos de Alopecia  
Mesoterapia corporal y facial

Tratamientos de Belleza  
Estética de pies  
Limpieza de Cutis  
Depilación Descartable  
Uñas Esculpidas en Gel y Acrílico  
Belleza de manos  
Exfoliación corporal  
Micropigmentación  
Sol pleno  
Cabina Solar Vertical

Círculo Embarazadas

Círculo de relajación y anti-stress  
Sauna de Madera  
Ducha escocesa  
Hidromasaje  
Camilla con piedras de jade  
Masajes Relax  
Masaje Gourmet  
Masaje Facial Sedativo  
Masaje Tailandés  
Reiki  
Reflexología



 [susanamaccarispa](https://www.facebook.com/susanamaccarispa)

## FÚTBOL - LIGA BECCAR VARELA

## 6° Jornada de Capacitación en Fútbol

# Argentino fue el único que pudo sacar diferencia en semifinales

Se jugaron los partidos de ida de la instancia de semifinales del torneo apertura "Juan Carloni". En Pascanas, Independiente y Olimpo igualaron sin tantos. Por su parte, Argentino doblegó en el clásico de Monte Maíz a Lambert por 1 a 0.

**ARGENTINO VS. LAMBERT**  
El "Raya" y el "Rojo" se vieron las caras nuevamente en una instancia definitiva. Con más de 1600 personas en la cancha se vislumbraba un partido muy apretado, donde nadie quería arriesgar más de la cuenta.

En el primer tiempo, las cosas fueron parejas con llegadas en ambos arcos. En los minutos iniciales Lambert era más pero luego fue cayendo en su rendimiento y Argentino de contra generaba las más claras.

A los 43' se produce una infracción en el área sobre el delantero de Argentino, Pinardi

y David Guffanti de penal se encarga en abrir el marcador.

En la segunda parte, el trámite del juego no variaba mucho, un "Rojo" yendo en la búsqueda del descuento y un "Raya" que generaba alguna de contragolpe pero no pudiendo mostrar su capacidad goleadora.

Ahora se verán las caras el próximo domingo, con un Lambert con la necesidad de salir a ganar en su propio estadio por más de un gol, si quiere obtener su pase a la final. El "Raya" está más cerca de la definición del certamen pero no podrá relajarse en ningún momento.

**INDEPENDIENTE VS. OLIMPO**  
En Pascanas, el partido fue muy chato, con varias llegadas en ambos arcos producto de fallas defensivas y las constantes imprecisiones de los jugadores.

En el primer tiempo, el "Chu-

cho" se equivocaba menos que el local y eso le permitía llegar más sobre el guardameta Juan Suárez.

No obstante, el "Tricolor" salía muy rápido de contra y eso hizo que el arquero Ferro tuviera dos o tres buenas intervenciones que le permitieron mantener la valla en cero.

En el inicio de la segunda parte, Olimpo era más con el goleador Carlos Serial muy adelantado. Comenzaron a llegar los centros cruzados al corazón del área, generando varias ocasiones de gol.

Ya en la mitad de la etapa el juego se fue desdibujando cada vez más y si bien se siguieron creando situaciones de abrir el marcador, con el correr de los últimos minutos se selló un tibio empate.

En esta llave nada está dicho y todo hace presagiar que el partido de vuelta será muy cerrado.

El evento fue organizado por Complejo Deportivo de Justiniano Posse. En el mismo participaron destacados deportistas, técnicos y allegados a esta disciplina deportiva.

Dentro de las personalidades destacadas se encontraba, Martín Demichelis (jugador de la Selección Nacional y Manchester City); Fernando Signorini (Preparador físico de la Selección en el Mundial Sudáfrica 2010); Fernando Dignani (Licenciado en Kinesiología Deportiva) y Edgardo Sbrissa (Director de Scouting de inferiores del Club Atlético Banfield).

Cada uno desde su lugar de trabajo dieron su impresión sobre la actualidad del fútbol. Algunos de ellos se mostraron preocupados por la dinámica que se le ha dado al juego relegando las cualidades técnicas de los deportistas a segundo plano.

UNIVERSIDAD BLAS PASCAL

### Carreras universitarias A DISTANCIA

- ABOGACÍA • NOTARIADO • MARTILLERO
- ADMINISTRACIÓN • RECURSOS HUMANOS
- CONTADOR • TURISMO • MARKETING
- GESTIÓN AMBIENTAL
- HIGIENE Y SEGURIDAD LABORAL
- COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL
- PERIODISMO Y NUEVOS MEDIOS
- GEST. de las INSTITUCIONES EDUCATIVAS
- GESTIÓN de la SEGURIDAD
- TECNICATURA en GESTIÓN AGROPECUARIA
- TECNICATURA en GESTIÓN BANCARIA
- TECNICATURA en GESTIÓN PYMES
- TEC. en GEST. SOCIEDADES COOPERATIVAS
- TEC. en ADMIN. EMPRESAS de TURISMO
- EDUCACIÓN FÍSICA

Inscripciones abiertas 2014

En Bell Ville  
Av. España 41 - (03537) 42-7024  
bellville@comunidaddigital.net.ar  
www.bellville.comunidaddigital.net.ar

www.ubp.edu.ar | 0610 1223 3829

f Universidad Blas Pascal | t @ubppascal

## RESULTADOS DE TERCERA DIVISIÓN

Argentino 0 Lambert

Lagunense 1 Vs. 0 Olimpo

# BOERO

Producción - Servicios Agropecuarios - Transporte

Tel.: 03584-491032 - E-Mail: boerosrl@ruralstaeufemia.com.ar  
Salta 955 - 2671 - Santa Eufemia - Córdoba

# YPF EL TREBOL

DE SUC. DE ADELQUI TUBELLO

COMBUSTIBLES • SNACK BAR • AGRO • ENGRASE  
TELECABINAS • CARGA VIRTUAL • REPUESTOS • LAVADO

YPF Servl Club *Atención Permanente*

Av. Argentina 899 - Tel/Fax.: 0353-4898030 - Mail: ypfeltrebol@isp.com.ar

# AGD

## Aceitera General Deheza S.A.

Acopio de Cereales y Oleaginosas

VENTA DE AGROQUÍMICOS, SEMILLAS Y FERTILIZANTES  
MERCADO DE OPCIONES Y FUTUROS

ALIMENTOS NATURALES

Planta de Acopio Chazón - Calle 10 N° 464 - Tel.: 0353-4882044/4882181 - E-Mail: chazon@agd.com.ar

**LIGA BELLVILLENSE**

**Matienzo en Primera A y Talleres en la B fueron los campeones del apertura**

Tras cerrarse el torneo apertura 2015, los campeones en cada una de las categorías de la Liga Bellvillense de Fútbol fueron los siguientes:

Primera División A. "100 Aniversario del Club Progreso de Noetinger":

Club Matienzo, de Monte Buey.

Primera División B: "100 Aniversario del Club Progreso de Noetinger": Club Talleres de Ballesteros.

Cuarta División A: "100 Aniversario del Club Progreso de Noetinger":

Club San Carlos de Noetinger.

Cuarta División B: "70 Aniversarios Club Talleres de Ballesteros": Club San Martín de Marcos Juárez.

El certamen apertura comenzará el próximo domingo 26 de julio.

**Monte Maíz: Destacada participación de Argentino en patín**

Se llevó a cabo en Villa Nueva el 2º Torneo Zonal de Patín organizado por la Asociación Patinadores Cordobeses. El mismo contó con la participación de todas las Instituciones de la asociación.

En esta oportunidad la escuela de patín de Argentino de Monte Maíz, estuvo representada por once patinadoras.

**RESULTADOS**

María Cecilia Giorgi: 1º (Combinada).

- Elisa González: 1º (Combinada).
- Angelina Bellino: 3º (Combinada).
- Celeste Manochio: 4º (Combinada).
- Paloma Dal Pra: 3º (Combinada).
- Celina Márquez: 2º (Combinada).
- Lucía Rodríguez Barrera: 1º (Combinada).
- Daiana Montechiari: 2º (Combinada).
- Ludmila Ques: 3º (Combinada).
- Josefina Giordanengo: 2º (Combinada).
- Sofía Garay: 1º (Combinada).



**Mutual de Asociados**  
Club Atlético y Biblioteca Pascanas

*La mutual te brinda una gran mano...  
Sepa tomarla.*



PROTECTOR 2013 - COLORES 2013 - PASCANAS  
SUC. 1710/2013/005/14/2013/12 - PAR. EMPALMADO 10/11/13/14/15/16/17/18

**Bell Ville: Maratón "Corriendo por mi Ciudad"**

La competencia se concretará el venidero 25 de julio y es organizada por la Dirección Municipal de Deportes y cuenta con el auspicio de Tarjeta Naranja.

La maratón dará inicio a las 14:30, en el escenario Artemio Arám del Parque Francisco Tau. Habrá diferentes distancias: 10 kilómetros la competitiva y 5 la integrativa. Todos los participantes que crucen la meta recibirán una medalla, como así también las 18 categorías de la competitiva, se les otorgará trofeos del 1º al 5º. Lo mismo sucederá con la categoría de 5 kms. donde tanto varones y mujeres, los cinco primeros puestos de ambas modalidades también recibirán su trofeo.

La inscripción se realiza por correo deportes@bellville.gov.ar o al 03537-410051.



**CASA GARRONE BISIO & Cia. S.R.L.**  
CEREALES - INSUMOS - ASESORAMIENTO  
EXPLOTACIONES AGROPECUARIAS

AV. GARRONE 898 - TEL/FAX: [03468P] 497209 / 497365 - W. ESCALANTE  
PUYREDÓN 38 / TEL: [03537] 461285 - LABORDE  
e-mail: administración@garronebisio.com.ar



**el caburé**  
calzados

El Caburé Calzados viste lo pies de toda tu familia con precios únicos y con la mejor financiación

- \* Recibimos todas las tarjetas de débito y crédito 3 cuotas sin interés.
- \* Tarjeta Naranja y Vyccar 6 cuotas sin interés.
- \* 4 cuotas con tu recibo de sueldo.



Seguinos en Facebook "El Caburé Calzados"  
Elorza y Santiago Díaz N°699. Erruria. Tel.:0353-4920989

**Estudio Jurídico**  
ABOGADOS



Luis Alberto Caballero  
María Florencia Caballero  
Tobías Alejandro Caballero  
Sabrina Lucia Monetto

Bell Ville: Córdoba 344 - Tel.: 03537- 425415 - 415125  
E-mail: estudjurcaballero@fibertel.com.ar  
Monte Maíz: Entre Ríos 1854 - Tel: (03468) 471193 - 471684

**FLORES DE BACH**  
enojo . miedo . ansiedad . depresión  
tristeza . opofía . inseguridad

Contacto  
03584 / 15605362  
Santa Eufemia - Cba.

Marina Irañeta  
Practitioner en Flores de Bach  
ARP-2011-0803A



## AGRICULTURA

### La siembra de maíz caería 40%

«A pesar que el año pasado ya se produjo una fuerte reducción, para esta campaña hay indicios de una baja del 40%», informó la Bolsa de Cereales de Rosario que argumentó que "el poco entusiasmo para producir se corrobora con las escasas ventas de insumos para maíz a la fecha".

En un informe, la Bolsa rosarina indicó que "las encuestas de la región núcleo manifiestan una disminución drástica en las primeras intenciones de siembra del maíz temprano 2015/16. A pesar que el año pasado ya se produjo una fuerte reducción, para esta campaña hay indicios de

una baja del 40%".

El poco entusiasmo para producir se corrobora con las escasas ventas de insumos para maíz a la fecha.

Más aún. "Al año récord de producción de granos gruesos le podría seguir otro récord: el año del menor índice de rotaciones con gramíneas. Los arrendamientos muestran bajas en sus valores que no se reflejan en rentabilidades positivas", opinó la Guía Estratégica para el Agro de la Bolsa de Comercio de Rosario.

El escenario actual, según la BCR, es que "entrando en la segunda mitad del mes de julio, las compras de insumos para producir maíz brillan por su ausencia. A esta altura del

año en otras campañas se acopiaban semilla híbridas y fertilizantes. La rentabilidad del cereal tampoco entusiasma para su la inclusión en las rotaciones y la balanza se inclina hacia la soja".

"Solo los productores que pueden darle valor agregado al maíz seguirán manteniendo la rotación y queda abierta la incógnita de qué pasará con el maíz de segunda. Las primeras intenciones de siembra en la precampaña de la gruesa reflejan que la oleaginosa ocuparía un 75% en las rotaciones y el área de maíz de primera bajaría un 40% respecto al ciclo anterior. Los campos bajo alquiler serán destinados a soja".

### Juan Barbeta S.R.L.

#### Taller Mecánico Diesel



- Sub Agente Tractores y Cosechadoras
- Venta y Colocación de Equipos Hidráulicos
- Banderillero Satelital - Equipo de Fertilización Variable
- Computadora para Equipo de Pulverización (todos los modelos)

Tel: 0353-4920230 - Etruria - Córdoba

### El Ministerio de Agricultura abrió una nueva oficina en Justiniano Posse

El Ministerio de Agricultura, a través de la Dirección de Agencias Zonales, abrió una nueva oficina de atención en el interior cordobés. Se trata de la sub agencia zonal de Justiniano Posse, que atenderá al público todos los días lunes, en el horario de 8:30 a 13.

La oficina funcionará en la sede que la filial de Federación Agraria Argentina tiene en esa localidad del departamento Unión, ubicada en la esquina de calles General Paz y 25 de Mayo.

La flamante boca de atención surge de un pedido de entidades y productores de la zona, y fue inmediatamente tomada por el titular de la cartera agropecuaria, Julián López.

La sub agencia zonal será atendida por personal que el ministerio tiene en la ciudad cabecera del departamento, Bell Ville. De esta manera, los productores podrán realizar todos los trámites atinentes a la cartera, como boletos de marcas y señales, presentación de declaraciones juradas de daños en caso de fenómenos climáticos o denuncias por aplicaciones irregulares de agroquímicos, entre otros.

### Plásticos Gaucho Gil

- Tanque en fibra de vidrio de varias medidas
- Baños químicos
- Reposeras- Toboganes
- Paragolpes
- Casita para perros
- Piraguas
- Comederos para tambos interior y exterior
- Bebederos de asienda

#### SERVICIOS DE PLASTIFICADOS

- \* Techo de chapa y cemento
- \* Pileta de natacion
- \* Cono de silos
- \* Tanque australiano

Ruta Pcia N° 4 km 73 Chazón - Tel. 0353-154181895/154081608/154145583 - www.plasticosgaucho.com.ar

### TARDITTI MAQUINARIAS

CONCESIONARIO MULTIMARCAS - REPUESTOS DE MAQUINARIAS AGRÍCOLAS



Lo acompañamos desde la siembra a la cosecha

Bv. SAN MARTÍN ESQ. ITALIA - PASCANAS - TEL: 0353-4898040- 154118843

### PASAGRO S.R.L

Acompañando el Crecimiento del Productor Agropecuario

Córdoba 70 - Pascanas  
Tel/Fax:  
0353-4898158/4898471

### COFRATER S.A.

- ▶ Hormigón Elaborado
- ▶ Pisos Industriales
- ▶ Trabajos de Hormigon en General
- ▶ Servicio de Bombeo de Hormigon

9 de Julio 681 - J. Posse Tel: 03537 431118 - 514800

### ALBERTO HUGO POLONI máquinas agrícolas y ferretería

Representante de Sembradoras



Castillas agrícolas.



Implementos:



Limpiadoras



Discos y cuchillas.



Accesorios.

TOSSOLINI

San Lorenzo y Maipú - Monte Buey  
Tel. 03467-471825 - Email: albertopoloni@gmail.com

**PROTESTA AGROPECUARIA**

**"Los productores están y van a seguir estando unidos"**

El presidente de Confederaciones Rurales Argentinas afirmó que se realizaron más de 60 movilizaciones en todo el país y más de 200 puntos de concentración de productores agropecuarios para rechazar la política agropecuaria impulsada por el kirchnerismo y reclamar cambios en materia de granos, carnes y economías regionales. "Hay un malestar muy grande", resumió Rubén Ferrero

"Uno tiene un doble sentimiento. Por un lado, malo por ver la mala situación de los productores y por otro ver que hubo tanta gente que salió a protestar", dijo Ferrero por radio Continental, poco después de haber

culminado el acto en la intersección del acceso a la Autopista Córdoba-Rosario, donde estuvo también con los presidentes de Coninagro, Egidio Mailland y de la Sociedad Rural, Luis Etchevehere. El dirigente graficó el descontento de los productores con la situación de los fruteros: "un productor de manzana esta cobrando un 1 peso por kilo y un productores de peras 1,5 peso; y los productores de cítricos cobran 30 centavos". "Hay una caída de la producción y desaparición de productores", remarcó.

Ferrero dijo que "el gobierno no responde" a los pedidos de cambio de política, "aunque la presidente comenzó a reconocer algunos errores, como el

de haberse equivocado cuando quisieron imponer las retenciones y se con memoró también el aniversario del "voto no positivo" que impidió la sanción de la Resolución 125 en 2008.

Además, el presidente de CRA anticipó que las últimas medidas anunciadas por el gobierno que contempla una ayuda a los pequeños productores "no se va a cumplir porque son parches".

La convocatoria realizada por CRA, la Rural y Coninagro no contó con la adhesión de la cuarta entidad que conforma la Comisión de Enlace, la Federación Agraria, aunque, según Ferrero, no existió tal división.

Fuente: Noticiasagropecuarias

**AG** Agente Oficial **BAUDUCCO**  
**Montajes Electrónicos REFRIGERACIÓN**  
**De Albin Maurizio y Gioachini Leandro**  
**0353-154149723 - 155692343**  
**PASCANAS**

*Confiar para soñar.  
Confiar para proyectar.  
Confiar para crecer.  
Confiar para imaginar.*

**Union**  
En el 2014 festejamos juntos nuestros 60 años de vida.

**Confiar para trabajar**

jue 23 jul		19° Ato	2° T.° mínima nocturna	PROBABILIDAD DE LLUVIA 0%	VENTO NNE a 8 km/h
vie 24 jul		19° Ato	5° T.° mínima nocturna	PROBABILIDAD DE LLUVIA 0%	VENTO NE a 10 km/h
sáb 25 jul		21° Ato	7° T.° mínima nocturna	PROBABILIDAD DE LLUVIA 10%	VENTO NNE a 18 km/h
dom 26 jul		22° Ato	12° T.° mínima nocturna	PROBABILIDAD DE LLUVIA 20%	VENTO NNE a 23 km/h
lun 27 jul		24° Ato	12° T.° mínima nocturna	PROBABILIDAD DE LLUVIA 20%	VENTO NNE a 21 km/h
mar 28 jul		24° Ato	9° T.° mínima nocturna	PROBABILIDAD DE LLUVIA 50%	VENTO NNE a 14 km/h

**Valor Agregado Cooperativo**

**SOJA**  
**Campaña**  
**2014/2015**

**+ descuentos**  
**- gastos**

**1.25%**  
**GASTO ADMINISTRATIVO O COMISION**

**Aproveche este beneficio**

**AFA SCL**  
Agricultores Federados Argentinos  
Asociación Cooperativa Limitada

- \*Acopio y Comercialización de Cereales y Oleaginosas
- \* Provisión de Agro insumos
- \* Asistencia Agrotécnica
- \* Comercialización de haciendas
- \* Combustibles
- \* Asesoramiento Comercial
- \* Transporte de granos y subproductos
- \* Fabrica de alimentos balanceados
- \* Seguros

**Y mucho más....!!**

**Oficina Comercia I- Monte Buey- 25 de Mayo esq. Bv. Belgrano**  
**TEL: 03467 - 472808 - E-mail: hmonti\_art@afasci.coop**

**H B G**  
**Estudio Contable**  
Asesoramiento Empresarial Integral

Contadores:  
Gustavo C. Hallak Jorge J. Bonatti Denisse V. Gutiérrez

Rivadavia 298 - 2679 Pucanás - Tel/fax: 0353-4898162/4898625 Cel.: 155698717  
E-mail: estudiohbg@yahoo.com.ar - estudiohbg@yahoo.com.ar

**Taller Mecánico**  
**Marcelo Vecchioni**

\* Reparación de todo tipo de vehículos diesel y nafteros  
\* Banco de Inyección con control de sistema electrónico

**Tel.: 353-5698395/3534128302 - ETRURIA**

## MONTE MAÍZ

### El Hospital Dr. José María Minella pasó a la órbita municipal

Informe: Mariano Millán  
Multimediosmaldoni

El anuncio fue hecho en conferencia de prensa la Municipalización del Hospital Dr. José María Minella de Monte Maíz. El Intendente Municipal, Dr. Luis María Trotte junto con el Secretario de Gobierno, Dr. Luis Menna y la Secretaria de Hacienda, Contadora María Inés Piscioni, dieron detalles de este proceso para normalizar paulatinamente el funcionamiento del Nosocomio.

Luego de una fallida negociación con la Empresa Re Emergencias y debido a la negativa de la misma de hacerse cargo de la parte privada que hasta ahora ocupaba "Médicos Asociados

S.R.L.", se optó por la Municipalización para garantizar la fuente de trabajo de los empleados - unos veinte- y asegurar la atención para carenciados y mutualizados de la Localidad y la Región. El Director continuará siendo el Dr. Roberto Chacón y en la Dirección de Salud Pública continuará el Dr. Hugo Luis Bettiol.

Todo cambio de funcionamiento genera un período de carencia en la Institución que será afrontado por un adelanto del PAMI gestionado por el Ejecutivo Municipal. Mientras tanto los sueldos de los empleados serán abonados con los fondos del FOSFINDE como viene ocurriendo hasta estos días.

La parte administrativa estará a cargo exclusivo de la Municipalidad y los emplea-

dos del Hospital ingresarán al sistema como Personal Contratado - por tres meses en principio- respetando la antigüedad con la que cuentan en la actualidad.

Los Funcionarios destacaron la ardua tarea realizada hasta el momento ya que debieron afrontar conflictos Gremiales con los Empleados; asambleas, marchas, etc; y, sumado a estas cuestiones las especulaciones políticas debido a la proximidad de las elecciones Municipales.

Trascendió que para el normal funcionamiento del Nosocomio se necesitan unos \$500 Mil mensuales aproximadamente y que hoy en día cuentan solo con lo proveniente del FOSFINDE que asciende a unos \$200 Mil aproximadamente.

# Opción

Ropa informal y de vestir  
de Mrs Winter y Soledad Mariani

Av. Belgrano 282  
Santa Eufemia.

Tel.: 03584 - 491 461

## Gustavo Erdozain

Mat. 2759

Consultorio Odontológico



Las Heras 487

Tel.: 03537 - 461 162

## Ψ Román Ramírez

Lic. en Psicología - MP 3299

Psicoanálisis

CEL: 0353-154201349

PASCANAS

Ariente en consultorio

TOSI RUBIOLO

España 235

# TR

## TOSI RUBIOLO SALUD

Centro Integral de Odontología,  
Kinesiólogía y Fisioterapia  
Centro de Estética

España 235, Páscanae, Cba.  
Tel.: 0353 - 4898644

## HOSPITAL ITALIANO

Monte Buey

CONTÁCTENOS  
Rivadavia y Vicente López y Planes  
Tel: 03467 - 470045 / 470802  
Fax: 03467 - 470900  
E-mail: italiano@nodosud.com.ar  
www.hospitalitalianomontebuey.com



HOSPITAL ITALIANO MONTE BUEY

TRAYECTORIA Y ESPECIALIZACIÓN CONTINUA AL  
SERVICIO DE LA SALUD DE LA REGIÓN.

#### ESPECIALIDADES

- \* Alergia e Inmunología
- \* Cirugía General
- \* Clínica Médica y Medicina Interna
- \* Flebología
- \* Nefrología
- \* Oncología
- \* Traumatología y Ortopedia

- \* Anestesiología
- \* Cirugía Pediátrica
- \* Dermatología
- \* Fonoaudiología
- \* Neurocirugía
- \* Otorringolaringología
- \* Urología

- \* Cardiología
- \* Cirugía Vascul y Periférica
- \* Diagnóstico por Imágenes
- \* Gastroenterología
- \* Neurología
- \* Pediatría

- \* Cirugía de Cabeza y Cuello
- \* Cirugía Bariátrica
- \* Endocrinología
- \* Ginecología y Obstetricia
- \* Oftalmología
- \* Psiquiatría

#### COBERTURA DE SALUD PROPIA

Nuestra cobertura de salud le brinda la mejor protección para usted y su familia, para lo cual desarrollamos nuevos planes adecuados a cada una de sus necesidades. Porque nuestro mayor logro es verlo bien.

OBRAS SOCIALES: Aca Salud - Apress - Caja De Abogados - Aja Notarial - Choferes Y Camioneros - Ciencias Económicas - Consolidar Salud - Ochos - Federada - Galeno - Osuthgra - Inssyp - Jeraquicos Salud - Luz Y Fuerza - Medicus - Osde - Osdop - Osecac - Ostafit - Ostiac - Osmala - Ospecon - Ospecon - Ospecon - Osprea - Osseg - Osmira - Ostel (Medicus) - Ostel (Simsamed) - Poder Judicial - Policía - Federal - Prensa - Sancor - Simara - Solidaria Salud

**CUIDADOS DE LA SALUD**

# Récord histórico de donantes en Córdoba

Hasta el 1° de julio, hubo un total de 43 donantes de órganos, de los cuales 29 fueron multiorgánicos. Esta cifra constituye una significativa mejora con respecto a los 16 donantes que se registraron en igual período de 2014, e incluso supera el total de todo el año (39 donantes). Pero además, está por encima de los 27 donantes que se registraron en el 2007, año donde se dio el máximo de donantes. Este aumento se debe tanto al acompañamiento de los familiares que respetaron la voluntad de donar de su ser querido fallecido, como al trabajo intensivo de hospitales públicos y privados de la provincia, comprometidos con la procuración y el trasplante. "Este resultado pone de ma-

nifiesto el éxito de una política sanitaria para con la donación de órganos y tejidos, asumida por el Ministerio de Salud, a través del Programa Córdoba Procura, que se puso en marcha en agosto de 2014", manifestó el director del Ecodaic. A la fecha, Córdoba continúa liderando la tasa nacional, con 12,1 donantes por millón de habitantes (PMH) junto con la Ciudad de Bs. Aires, seguido por Santa Fe con 10,6. En lo que va del año, se realizaron 71 procesos de donación de órganos y tejidos, con la participación de 25 centros de salud de la provincia, tanto públicos como privados. Además, se concretaron 93 trasplantes de órganos -de los cuales 20 se realizaron con donante vivo- y 85 trasplantes de córneas.

El Ministerio de Salud, a través del Ecodaic, continúa realizando distintas acciones con el fin de sensibilizar a la población y al equipo de salud sobre la importancia de la donación de órganos y tejidos. Entre ellas, las capacitaciones con puntaje para los docentes, que continuarán en agosto y septiembre en Córdoba, San Francisco y Río Cuarto. Asimismo, en conjunto con la Agencia Córdoba Deportes y con el apoyo de la Asociación de Deportistas Trasplantados (ADETRA), se trabaja en la creación de un programa de actividad física y deporte para personas trasplantadas o que se encuentran en diálisis o la espera del trasplante. Más información: Ecodaic. Ayacucho 1691 – Tel: 0351-4344105/4344115.

Cooperativa de Trabajo Sudeste Limitada  
Desde Mayo a Diciembre se sortearán dos Netbook por mes

**GUARDIANES del agua**

www.cooperativasudeste.com.ar - Teléfono: 03537-416719/415554 - coop@cooperativasudeste.com.ar

**SINDICATO DE TRABAJADORES MUNICIPALES DEL SUDESTE DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA**  
INSCRIPCIÓN GREMIAL N° 1499 ADHERIDO A FSTMPC - COEMA - CGT

CHUBUT 1103 - TELEFAX: 03468-471027 - MONTE MAÍZ

INSCRIPCIONES ABIERTAS 2015

**MÁS DE 40.000 ALUMNOS ENTRE 17 Y 80 AÑOS.**

MODALIDAD DISTRIBUIDA. ESTUDIA A LA EDAD QUE QUIERAS

Abogacía, Procurador, Contador Público, Lic. en Educación, Lic. en Administración, Maestría y Corredor Inmobiliario y 19 carreras más.  
¡ACEPTOS QUE LA EDUCACIÓN EVOLUCIONE TAMBIÉN EN TU CIUDAD!

Centro de Aprendizaje:  
13 de Mayo 1811 VILLA  
Bv. Colón 959  
Tel: 03537-42766-44888

0810 555 0202  
WWW.21EDU.AR

UNIVERSIDAD SIGLO 21

**Colonia Bismarck**  
"Un Pueblo para Vivir"

GOL. BISMARCK

**CoSeCha**  
Cooperativa de Servicios Chazón

- \* Energía Eléctrica Urbana y Rural
- \* Telefonía Celular
- \* Biblioteca
- \* Nichos Comunitarios
- \* Ambulancia
- \* Salón Auditorium
- \* Tv. por Cable
- \* Internet
- \* Mutual AMICOS
- \* Servicio de Grúa
- \* Servicio de Fax
- \* Servicios Sociales

Tel/Fax: 0353-4882050 - Calle 21 N° 137 - Chazón  
E-Mail: cosecha@chazonnet.com.ar

Domicilio: Calle 16 N° 405 - Tel: 0353-4882029 / 101 - Fax: 4882029 - www.chazonweb.com.ar

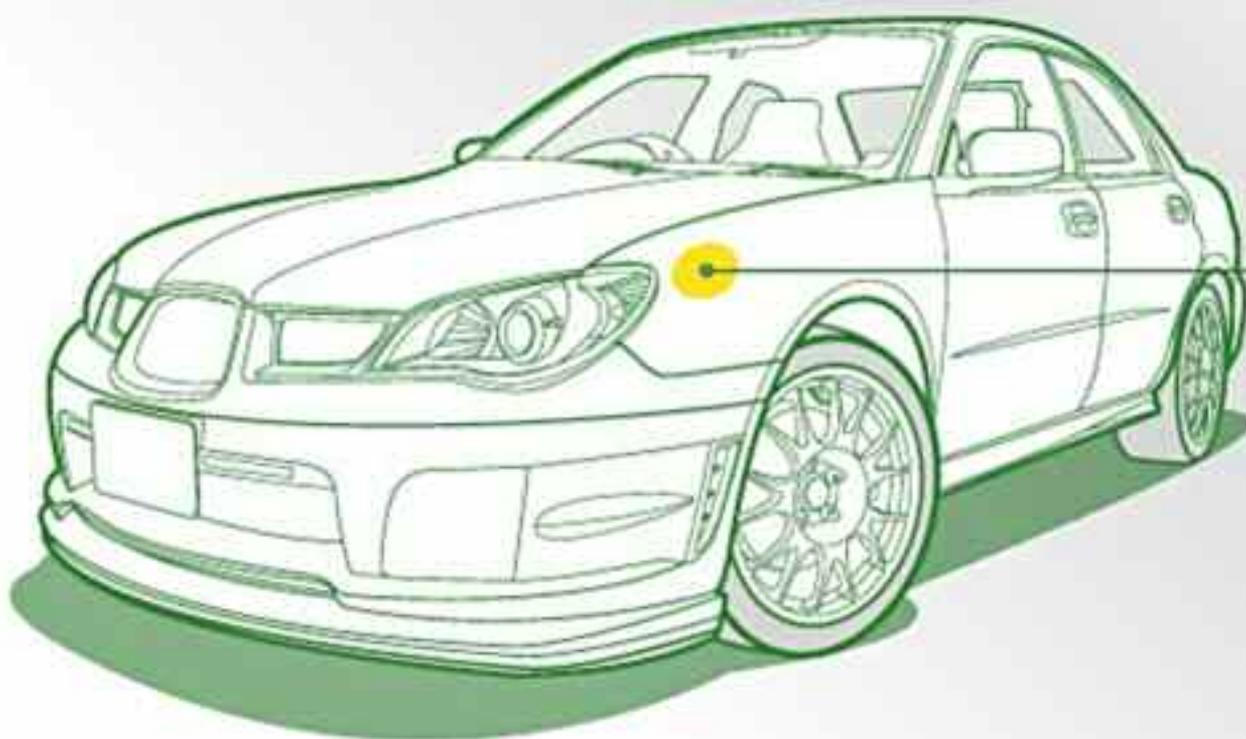
**Municipalidad de Chazón**

**MUNICIPALIDAD DE ORDOÑEZ**

Un lugar para crecer en familia

Calle 3 N° 753 - X2555ANI - Tel./Fax: 03537-483200/483255  
E-Mail: municipalidadordonez@nodosud.com.ar

## La fuerza de John Deere también en su auto.



La nueva línea de baterías John Deere para su auto le ofrece un arranque seguro, aún en condiciones extremas como bajas temperaturas. Además tienen mayor vida útil, son de libre mantenimiento y cuentan con 18 meses de garantía.

**Adquiéralas hoy y manténgase siempre en marcha con las baterías John Deere.**

## Legaz S.R.L.

UCACHA (Ruta 11 y Acceso) - Tel.: (0353)4900254

LA CARLOTA (Ruta 8 km 499) - Tel.: (03584) 422444

LABOULAYE (Ruta Nac. N° 7 Km. 490) - Tel.: (03385) 421661



**JOHN DEERE**

Visítenos en:  
[www.legaz.com.ar](http://www.legaz.com.ar)

Línea Gratuita  
0800-555-3429